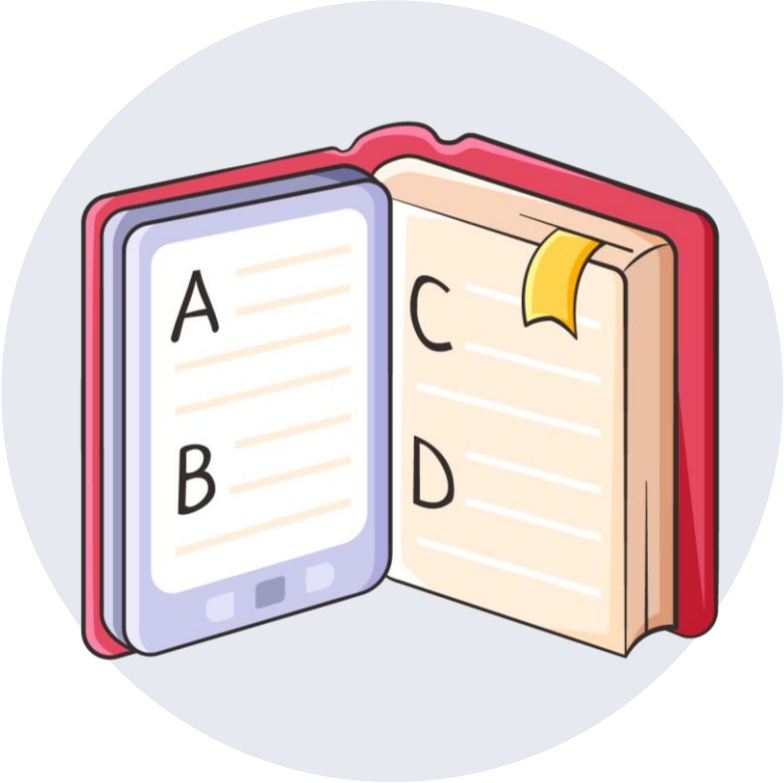
инглекс онлайн-школа английского языка

Светлана Логинова
Методист

18 июня, 20:00 МСК

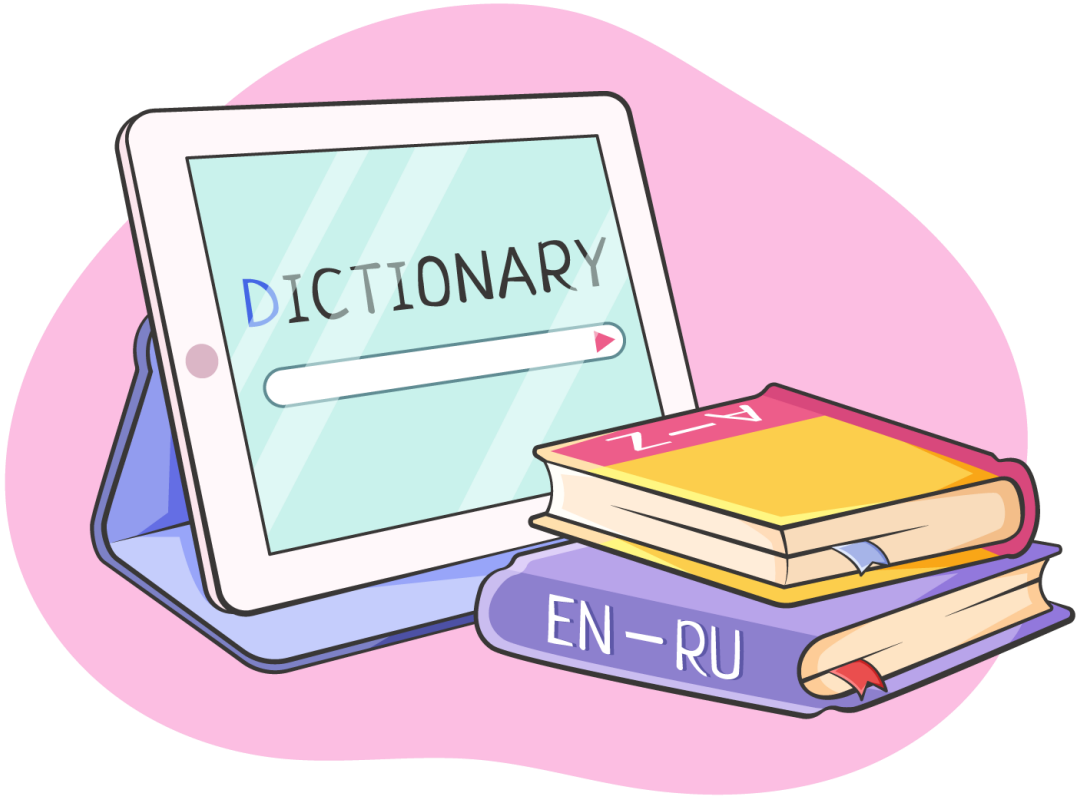
В начале было слово: как правильно пользоваться словарем



План

1. Типы словарей
2. Любимые толковые словари
3. Как правильно читать словарную статью
4. Любимые переводные словари
5. Когда не надо пользоваться словарем
6. Сочетаемость слов

1 Типы словарей



Словари: по числу языков

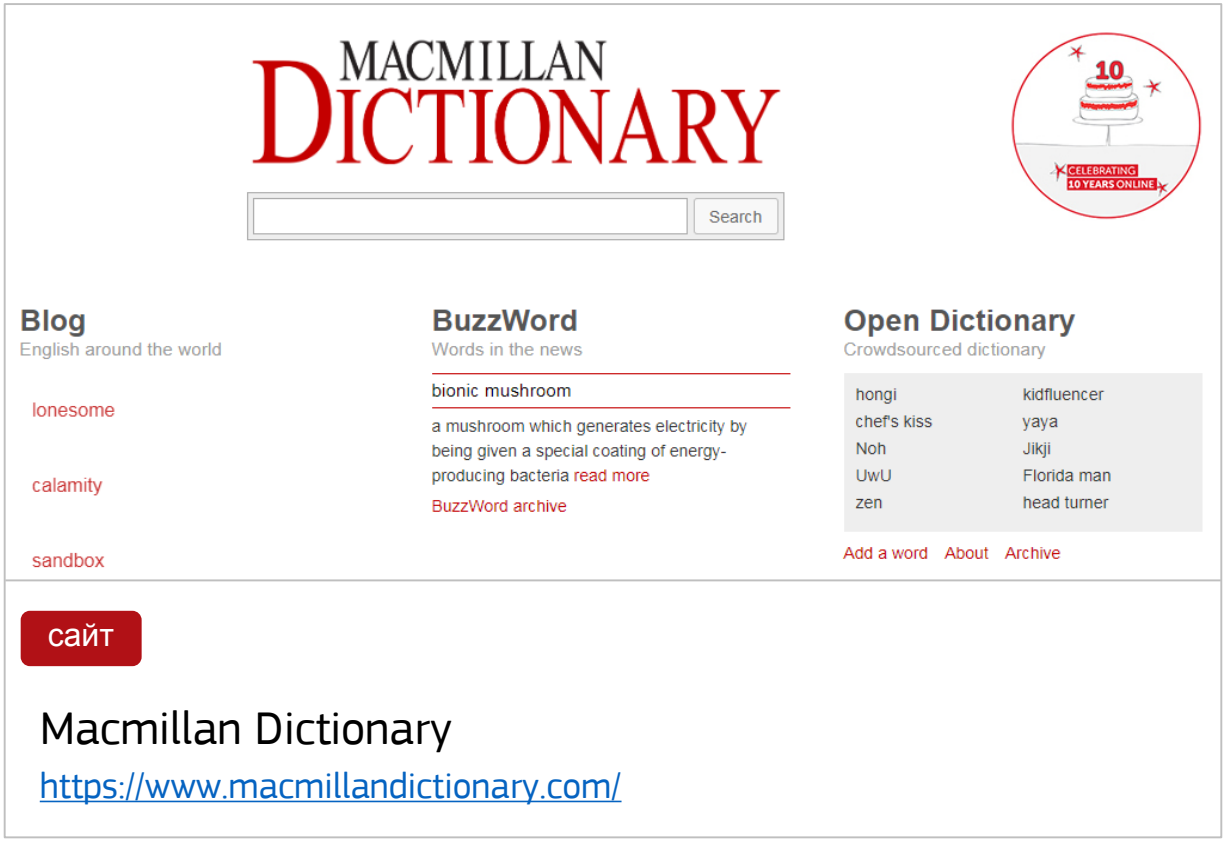
1. Толковые (Monolingual);
2. Переводные (Bilingual).

Словари: по формату

1. Книги;
2. Мобильные приложения;
3. Расширения для браузера;
4. Онлайн-словари.

2 Любимые толковые словари

Macmillan dictionary



сайт

Macmillan Dictionary

https://www.macmillandictionary.com/

Macmillan dictionary

1. Короткие видео об английском от носителей языка (English language videos);
2. Blog – блог со статьями об английском;
3. Language Games – языковые игры;
4. Language quizzes – тесты на знание языка;
5. Lesson plans – планы уроков.

Cambridge dictionary

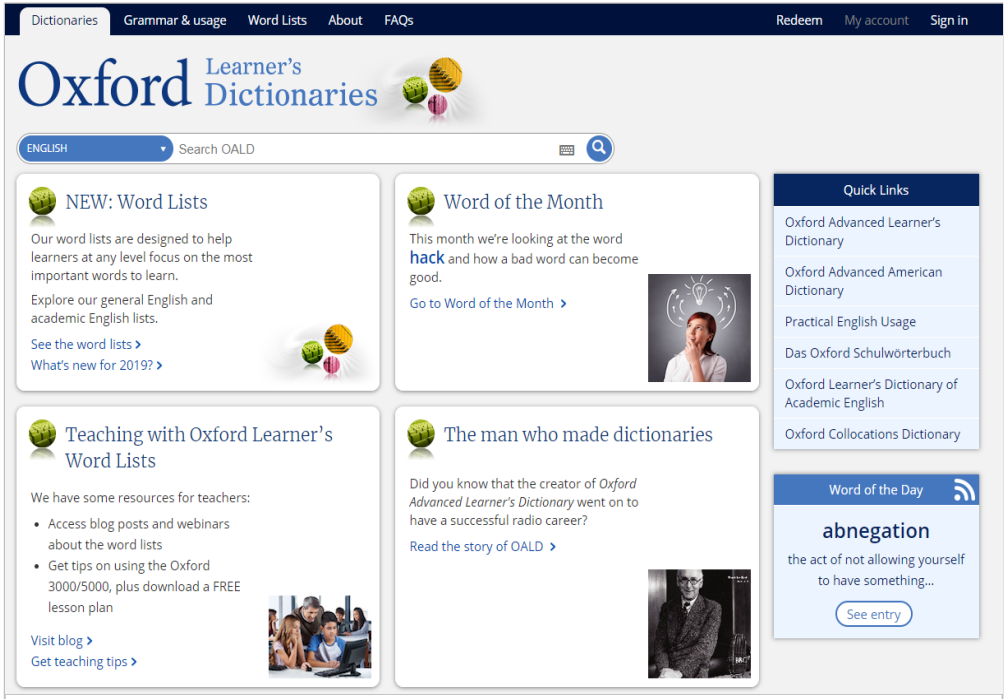
сайт

Cambridge Dictionary
https://dictionary.cambridge.org/ru/

Cambridge dictionary

1. Перевод на русский язык;
2. Картинка для объяснения слов;
3. Возможность добавлять новые слова в личный словарик;
4. Статьи по грамматике;
5. Британское + американское произношение слов.

Oxford Learner’s Dictionary



сайт

Oxford Learner’s Dictionary

https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/

Oxford Learner’s Dictionary

1. Дефиниции написаны для изучающих английский;
2. Word of the day;
3. Vocabulary quiz;
4. Рубрика Ask the editor.

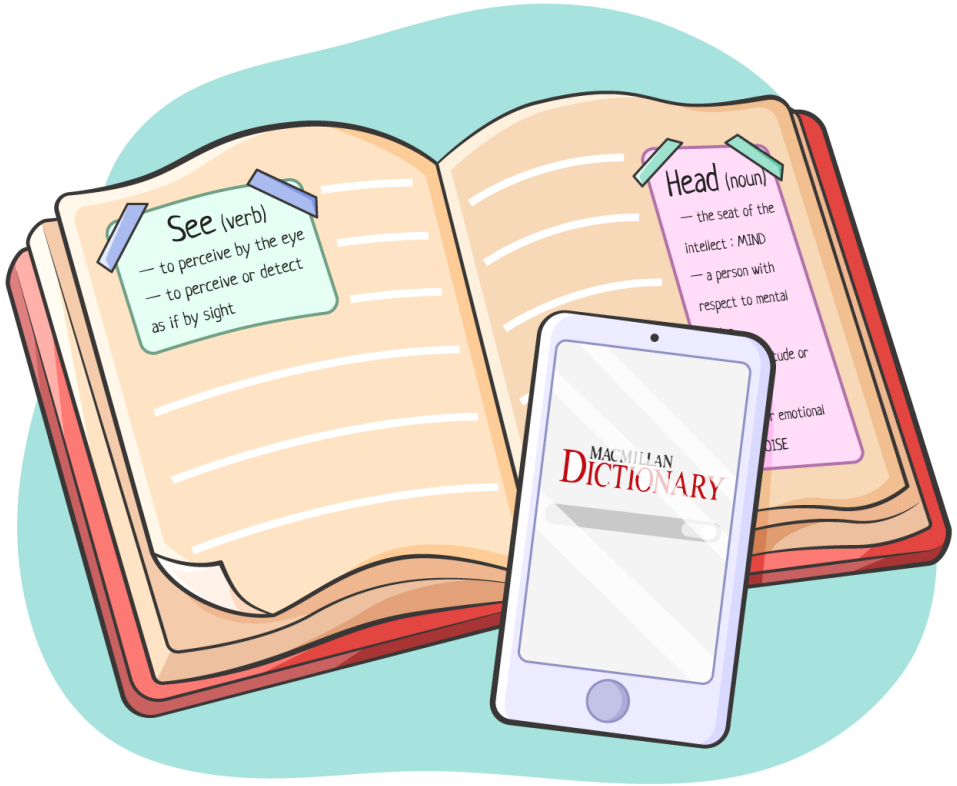
Urban Dictionary

сайт

Urban Dictionary

https://www.urbandictionary.com/

3 Как правильно читать словарную статью



Что значит «выучить слово»?

1. Знать его форму написания
2. Знать часть речи
3. Знать произношение слова

Произношение слова

Salmon - *лосось*

Произношение слова

Salmon - /ˈsæmən/

Произношение слова

Infamous – *печально известный*

Произношение слова

Infamous – /ˈɪnfəməs/

Произношение слова

Colonel - *полковник*

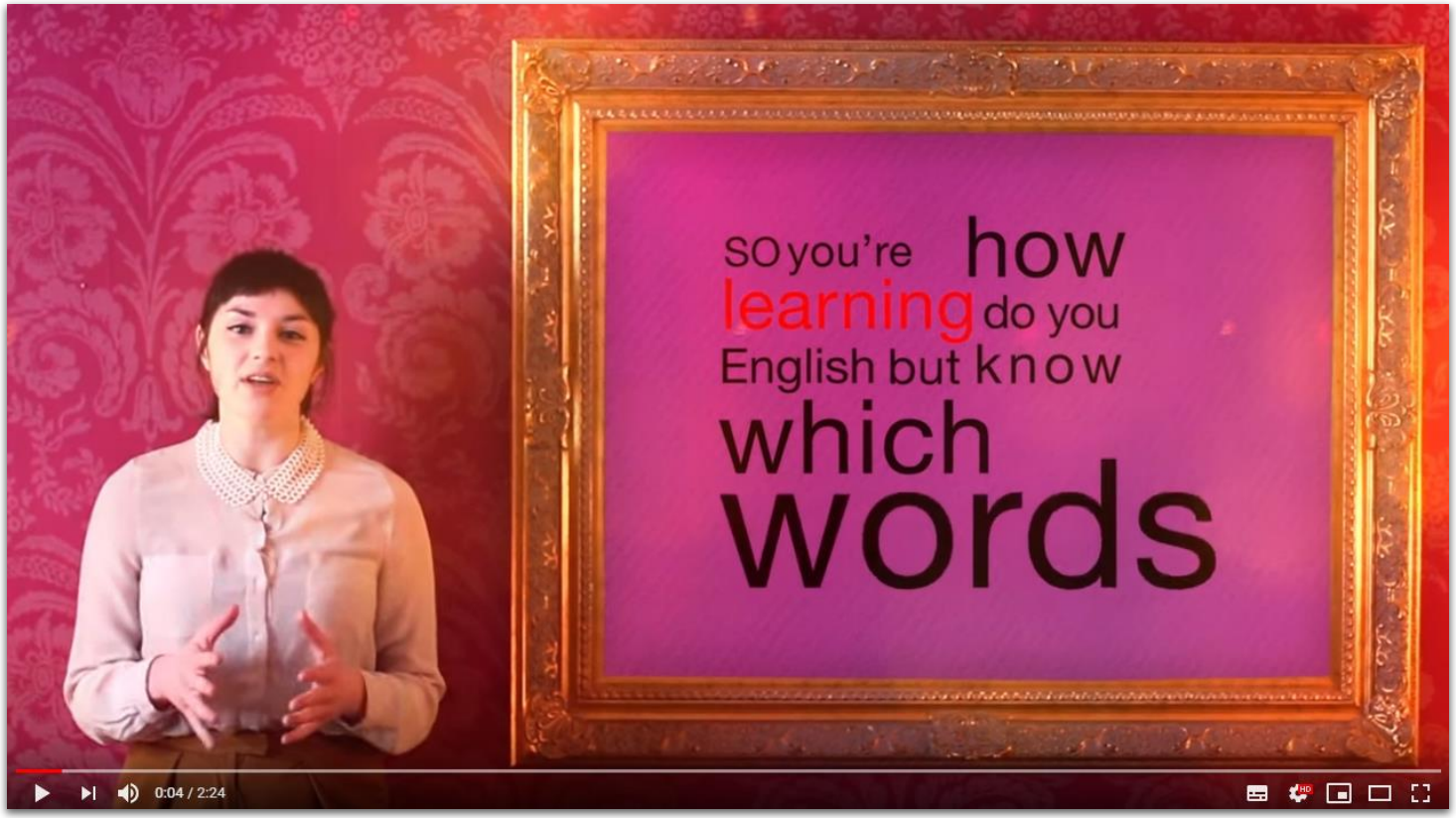
Произношение слова

Colonel - /ˈkɜːn(ə)l/

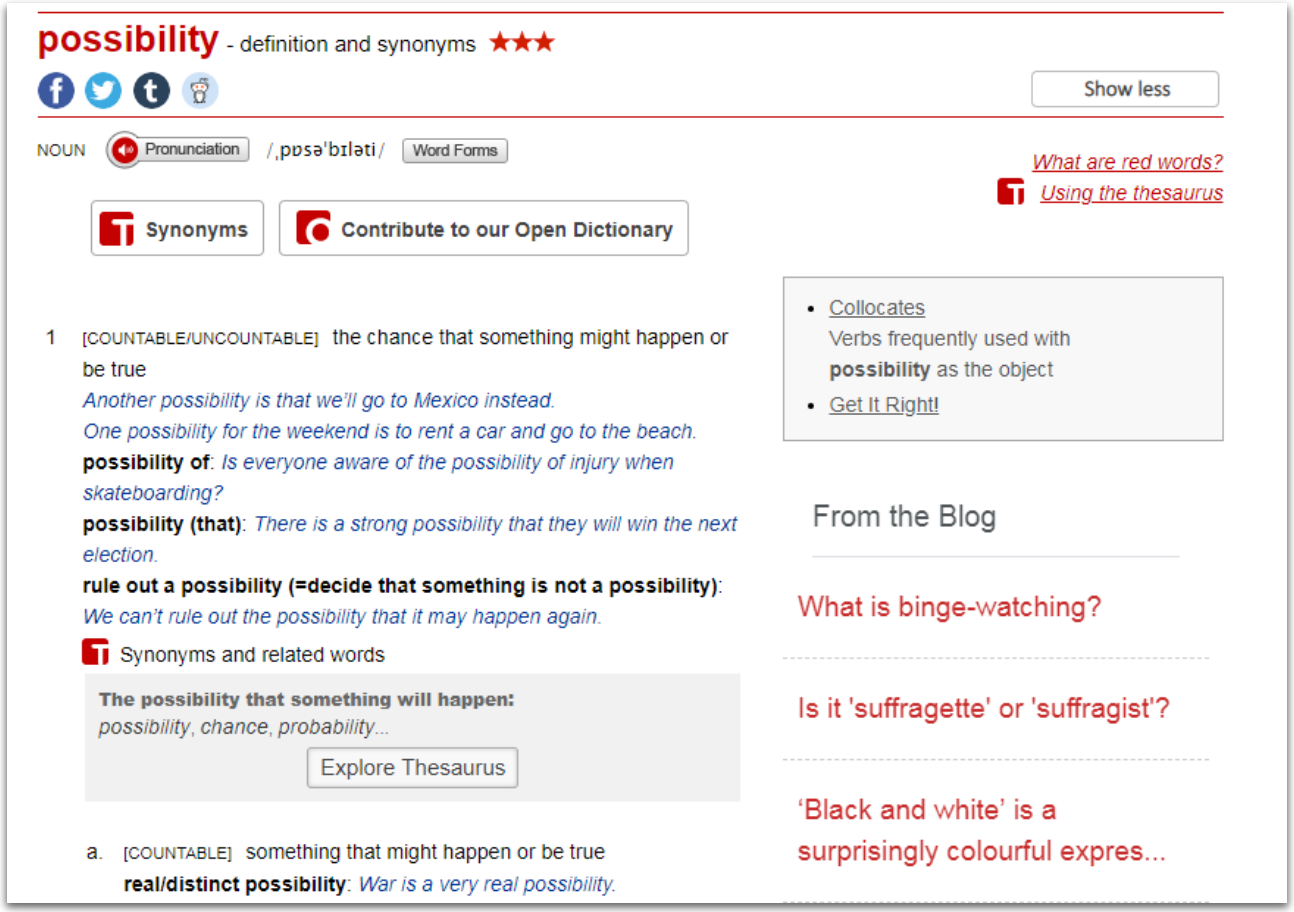
Что значит «выучить слово»?

1. Знать его форму написания
2. Знать часть речи
3. Знать произношение слова
4. Знать значение
5. Знать пример употребления
6. Знать, с каким словами сочетается
7. Знать синонимы/антонимы

How Macmillan Dictionary works



Словарная статья



possibility - definition and synonyms ★★★

Show less

NOUN Pronunciation /ˌpɒsəˈbɪləti/ Word Forms

What are red words?
Using the thesaurus

Synonyms | Contribute to our Open Dictionary

1 [COUNTABLE/UNCOUNTABLE] the chance that something might happen or be true

Another possibility is that we'll go to Mexico instead.
One possibility for the weekend is to rent a car and go to the beach.
possibility of: *Is everyone aware of the possibility of injury when skateboarding?*
possibility (that): *There is a strong possibility that they will win the next election.*
rule out a possibility (=decide that something is not a possibility): *We can't rule out the possibility that it may happen again.*

Synonyms and related words

The possibility that something will happen:
possibility, chance, probability...

Explore Thesaurus

a. [COUNTABLE] something that might happen or be true
real/distinct possibility: *War is a very real possibility.*

- Collocates
  Verbs frequently used with **possibility** as the object
- Get It Right!

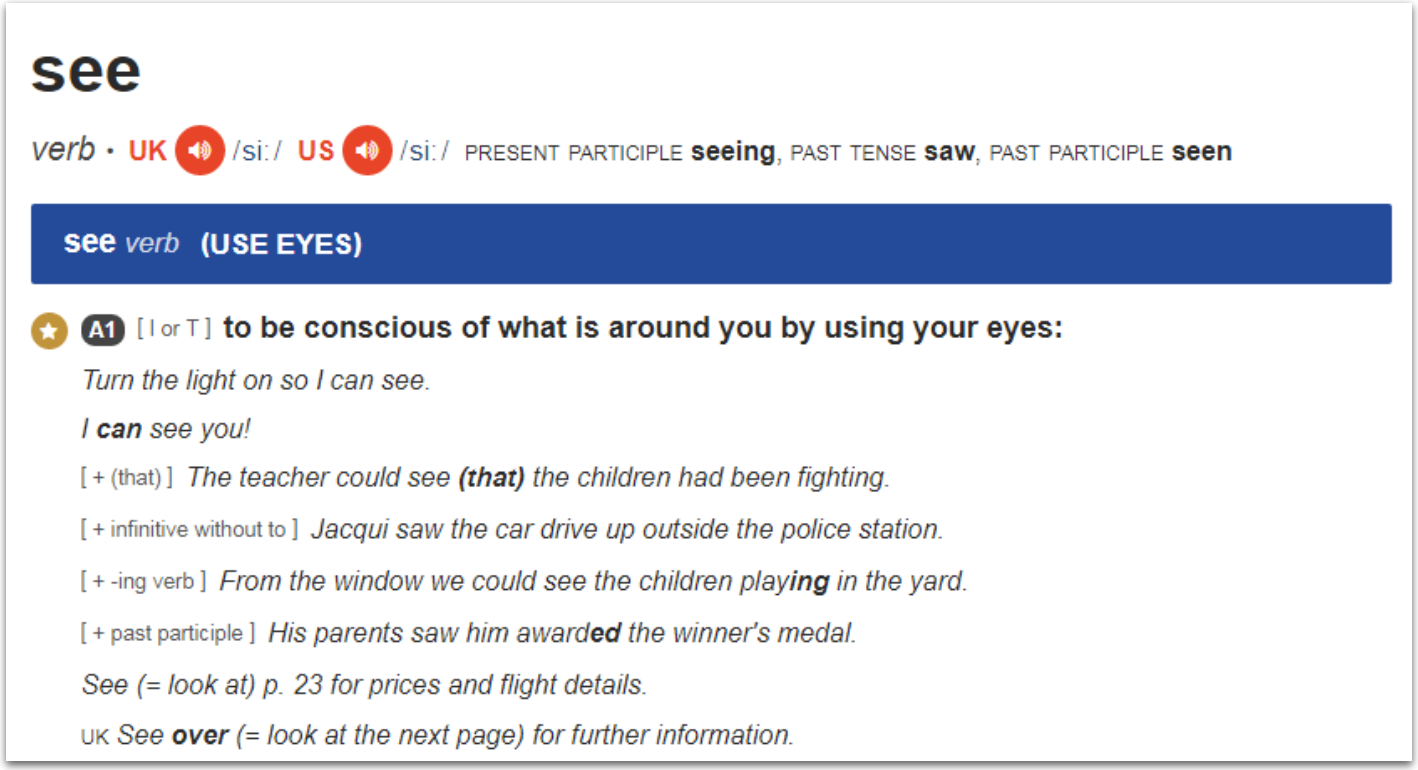
From the Blog

What is binge-watching?

Is it 'suffragette' or 'suffragist'?

'Black and white' is a surprisingly colourful expres...

Словарная статья



see

verb · UK /si:/ US /si:/ PRESENT PARTICIPLE **seeing**, PAST TENSE **saw**, PAST PARTICIPLE **seen**

see *verb* **(USE EYES)**

A1 [I or T] **to be conscious of what is around you by using your eyes:**

Turn the light on so I can see.

*I **can** see you!*

[+ (that)] *The teacher could see **(that)** the children had been fighting.*

[+ infinitive without to] *Jacqui saw the car drive up outside the police station.*

[+ -ing verb] *From the window we could see the children play**ing** in the yard.*

[+ past participle] *His parents saw him award**ed** the winner's medal.*

See (= look at) p. 23 for prices and flight details.

UK *See **over** (= look at the next page) for further information.*

Домашнее задание

инглекс онлайн-школа английского языка

www.englex.ru

HOMEWORK

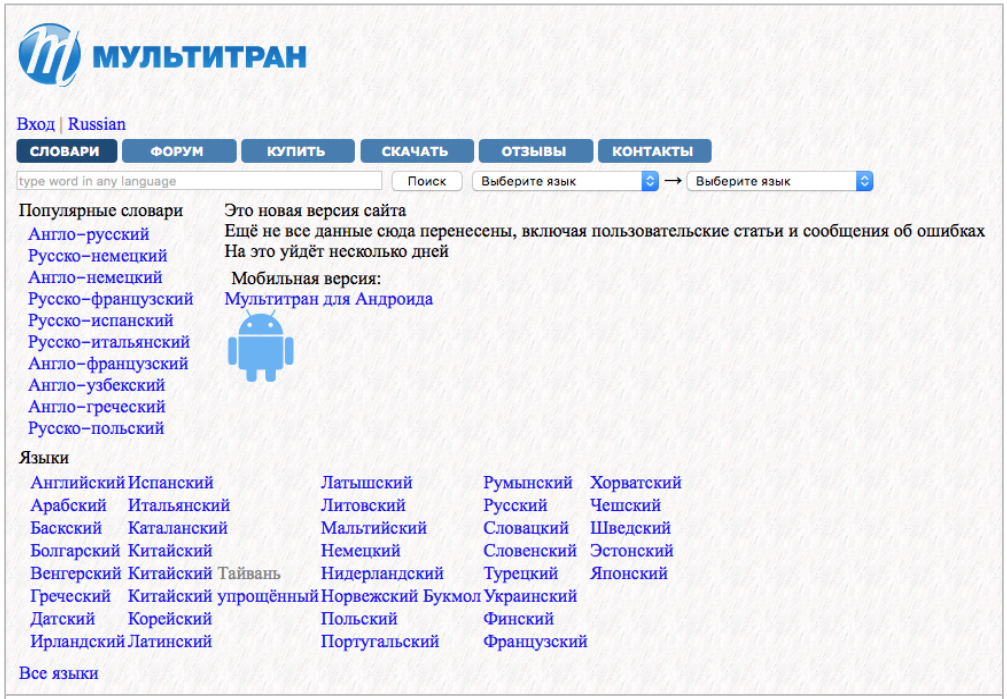
HOW TO USE A DICTIONARY

1. **Read the text and try to understand the meaning of the words and phrases in *italics* without a dictionary.**

Kate opened her eyes with difficulty. Her [1] *head* was throbbing – she had a [2] *headache*; but she still had to get ready for work. After she had finished breakfast, she put on her coat and [3] *headed* to the bus stop. When she got to the staffroom, she found that all the other teachers were having a meeting about John Brown, the new [4] *head* of the school. They were unhappy about him because his new power [5] *had gone to his head*. He became very [6] *pigheaded*. Should they go and talk to him about it? In the end, teachers tossed a coin – [7] *heads* or tails (heads = go to see him, tails = forget about it) – and it was heads. Kate didn't want to be part of this so she tried to [8] *keep her head down*, but she somehow found herself at the [9] *head* of the little procession as they marched down the corridor towards Mr. Brown's office.

4 Любимые переводные словари

Мультитран

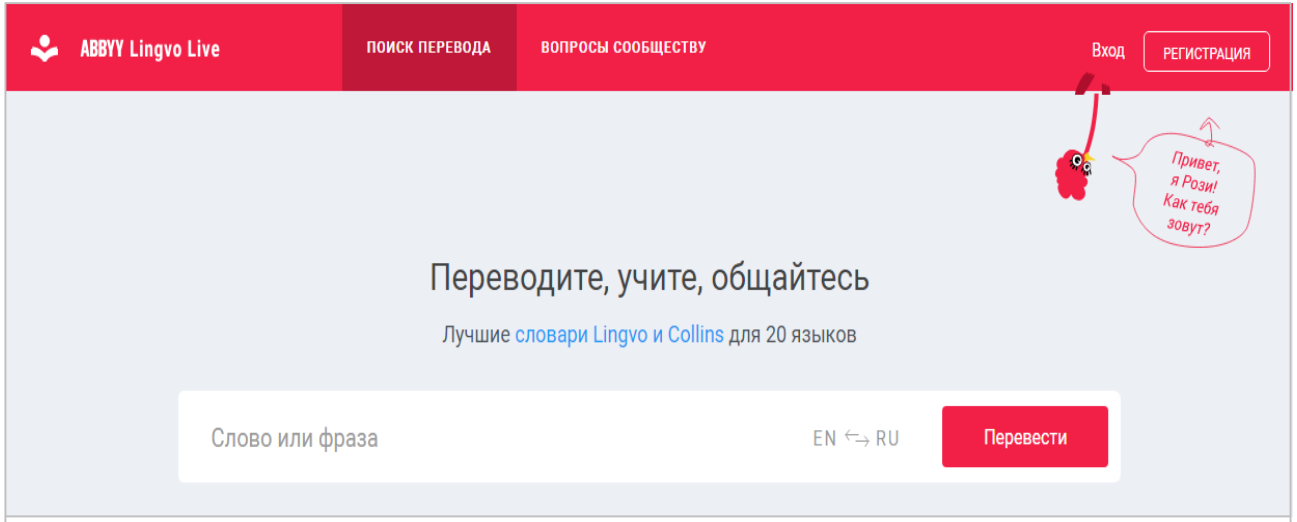


сайт

Мультитран

https://www.multitran.com/

Lingvo Live

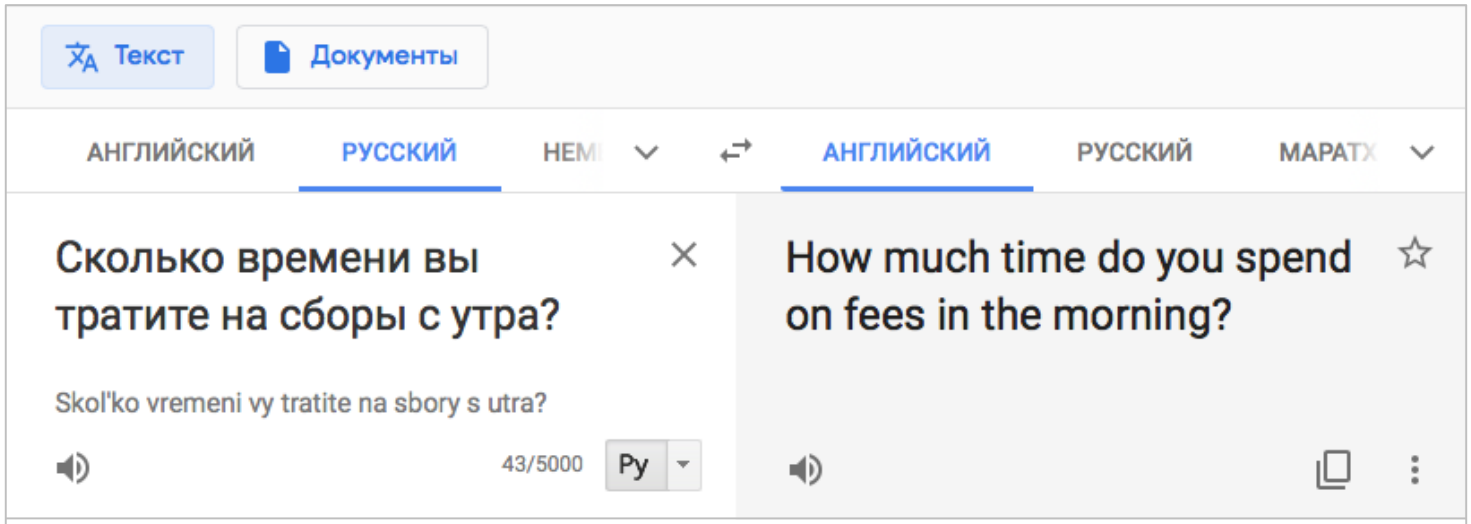


сайт

ABBY Lingvo Live

https://www.lingvolive.com/ru-ru

Google Translate



сайт

Google Translate

https://translate.google.com/

Google Translate

Для чтения научной литературы

Для перевода отдельных слов

Не для чтения художественной литературы

Не для изучения новых слов

5 Когда не надо пользоваться словарем

Explain the meaning of the underlined word

The hungry dog began to salivate when it saw the steak on the table.

Explain the meaning of the underlined word

I have a plethora of shirts.

I don’t need all of them so I will donate some.

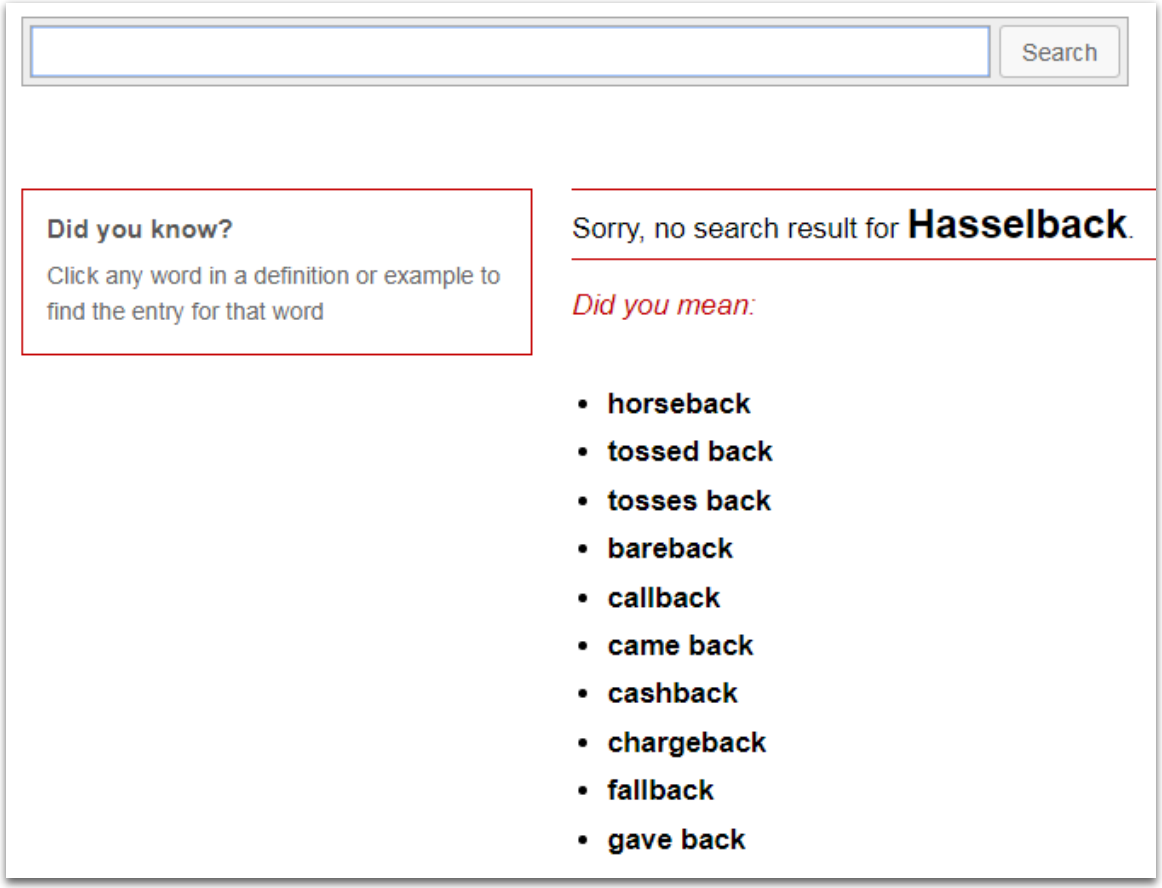
Explain the meaning of the underlined word

The doctor can give you some medicine to mitigate the pain.

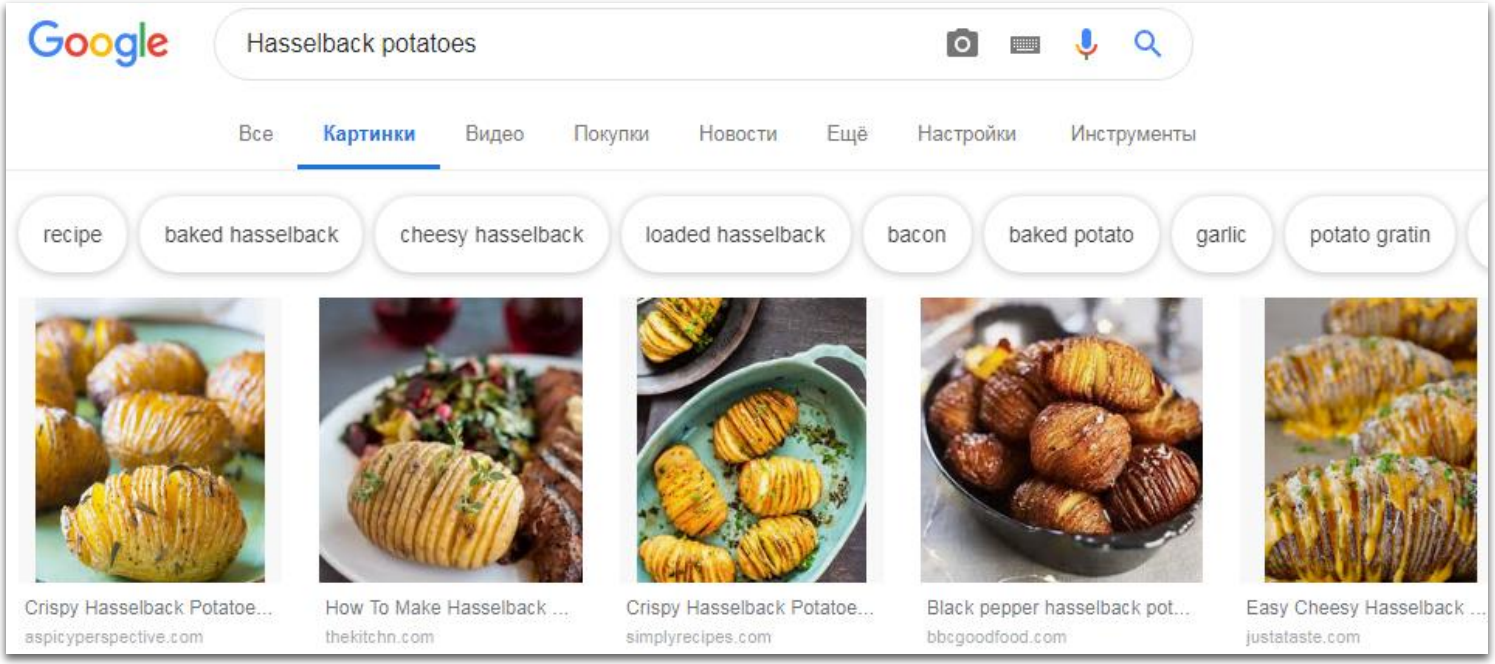
Не стоит пользоваться словарем:

1. Если значение слова понятно из контекста.
2. Если незнакомое слово встретили только один раз.
3. Если можно воспользоваться поиском по картинкам.

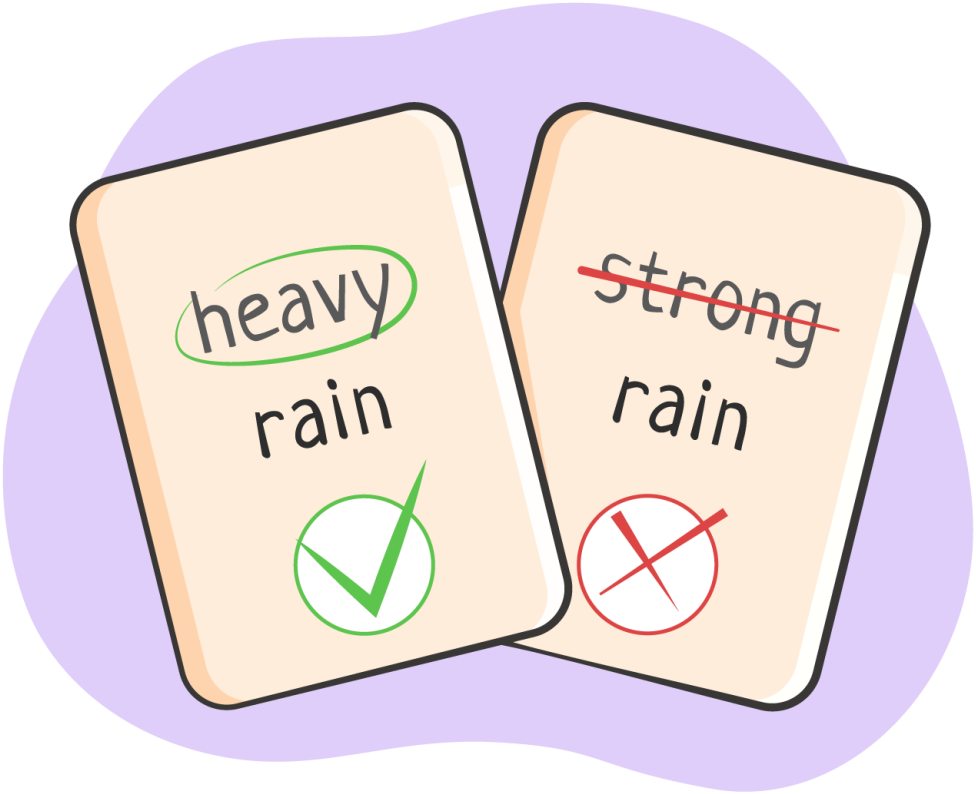
Поиск по картинкам: hasselback potatoes



Поиск по картинкам: hasselback potatoes



6 Сочетаемость слов



Примеры сочетаемости слов

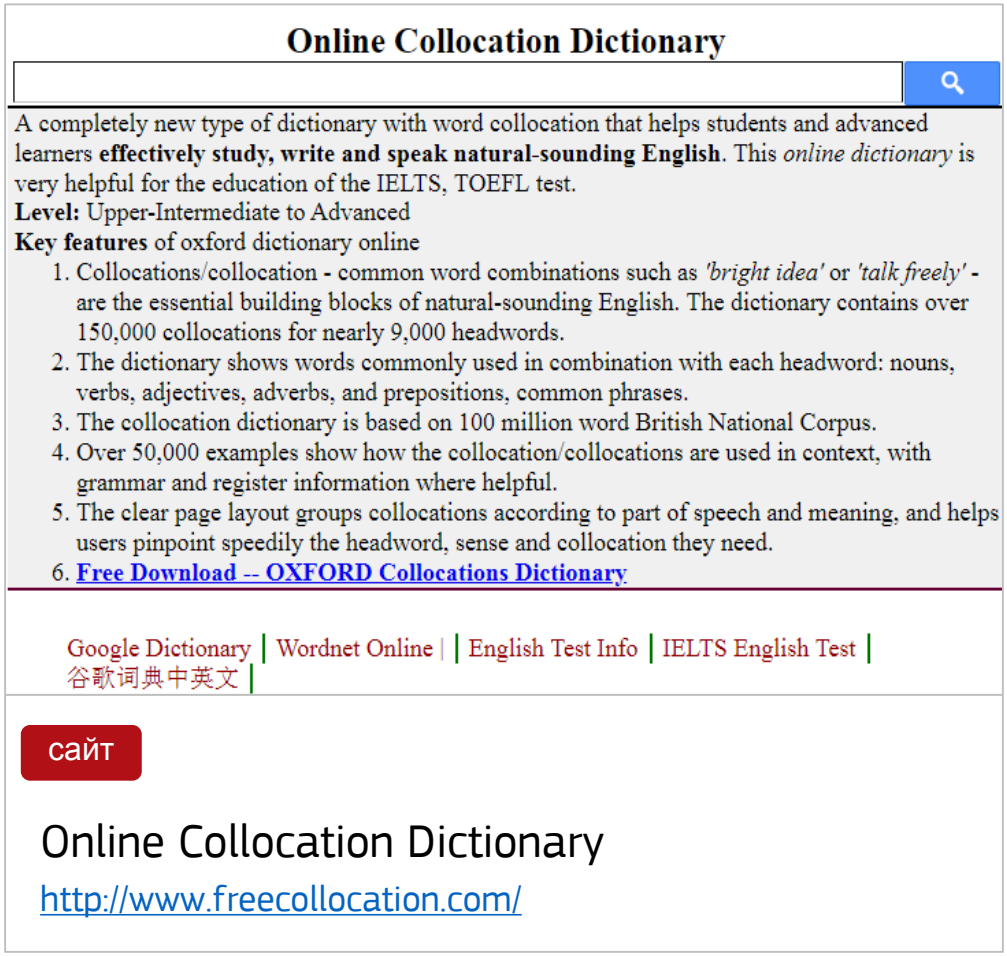
1. вылечивать кого от чего
2. извещать кого о чём
3. лишать кого чего
4. обвинять кого в чём

1. to cure smb. of smt.
2. to inform smb. of smt.
3. to deprive smb. of smt.
4. to accuse smb. of smt.

Примеры сочетаемости слов

Typical collocations	Untypical collocations
heavy rain	~~strong rain~~
strong wind	~~heavy wind~~
high temperature	~~tall temperature~~
blonde hair	~~light hair~~
have an experience	~~do/make an experience~~

Словарь сочетаемости слов



Online Collocation Dictionary

A completely new type of dictionary with word collocation that helps students and advanced learners **effectively study, write and speak natural-sounding English**. This *online dictionary* is very helpful for the education of the IELTS, TOEFL test.

Level: Upper-Intermediate to Advanced

Key features of oxford dictionary online

1. Collocations/collocation - common word combinations such as *'bright idea'* or *'talk freely'* - are the essential building blocks of natural-sounding English. The dictionary contains over 150,000 collocations for nearly 9,000 headwords.
2. The dictionary shows words commonly used in combination with each headword: nouns, verbs, adjectives, adverbs, and prepositions, common phrases.
3. The collocation dictionary is based on 100 million word British National Corpus.
4. Over 50,000 examples show how the collocation/collocations are used in context, with grammar and register information where helpful.
5. The clear page layout groups collocations according to part of speech and meaning, and helps users pinpoint speedily the headword, sense and collocation they need.
6. **Free Download -- OXFORD Collocations Dictionary**

Google Dictionary | Wordnet Online | English Test Info | IELTS English Test | 谷歌词典中英文 |

сайт

Online Collocation Dictionary

http://www.freecollocation.com/

Комфортный английский в «Инглекс»

Английский по Скайпу — это возможность заниматься по удобному графику из любой точки мира. А еще в «Инглекс» вас ждет:

Человеческий подход

Сильные преподаватели

Разумные цены

Обучение через общение

Понятная грамматика

Персональная программа

Попробовать на бесплатном вводном уроке

www.englex.ru

Следите за анонсами вебинаров

http://englex.ru/webinars/

Vkontakte
https://vk.com/englex

Facebook
https://www.facebook.com/englexschool

Instagram
https://www.instagram.com/englexschool/

Twitter
https://twitter.com/englexschool

Telegram
https://telegram.me/englex_school

YouTube
www.youtube.com/c/EnglexTV

инглекс

онлайн-школа
английского языка

www.englex.ru

8 лет успешной работы

2700+ постоянных студентов

9000+ занятий ежемесячно

Мы предлагаем персональное обучение по Skype с профессиональными преподавателями. Уже более 2700 человек изучают английский в нашей школе, попробуйте и Вы! Заходите на сайт школы — **englex.ru**.

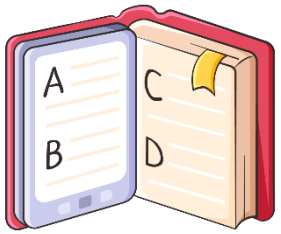
Получите скидку 2000 рублей на оплату любого пакета от 10 уроков. Количество промокодов ограничено!

промокод

LUCKYJUNE

That’s all!

Светлана Логинова

Методист онлайн-школы «Инглекс»

ask@englex.ru